

# Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf, mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretnig-Hauswalde.

10. Jahrgang

29. April 2016

Nummer 17

## Mit einem Sommerfest feiert Kleinröhrsdorf sein 670-jähriges Bestehen

Bereits seit Herbst 2015 trifft sich regelmäßig das Organisationsteam zum Dorfjubiläum „670 Jahre Kleinröhrsdorf“. Zu diesem gehören neben Vertretern des Ortschaftsrats und der Feuerwehr auch alle Kleinröhrsdorfer Vereine, wie Spielmannszug, Förderverein, Neues Leben Ost e.V., SG Kleinröhrsdorf und der Kleingartenverein.

Auch wenn der Ort selbst erst sehr lange nach seiner Entstehung eindeutig schriftlich fassbar ist, hat man sich vor vielen Jahren entschieden, die Benennung von Kleinröhrsdorf in der Meißner Bistumsmatrikel aus dem Jahr 1346 als Ersterwähnung anzusehen.

Schnell war klar, dass man das diesjährige Jubiläum nicht einfach streichen lassen kann. Ein Festwochenende zum Jahrestag vom 24. bis 26. Juni galt es zu planen. Die ersten Ideen dazu waren schnell gefunden. Mittlerweile steht das Programm im Großen. Aber es sind noch so viele kleine Dinge abzustimmen und vorzubereiten. Welche Strecke sollen die Spielleute und die Feuerwehr bei der Eröffnung der Feierlichkeiten nehmen? Wie viele Plakate sollen gedruckt werden? Und was kommt auf diese drauf?

Gerade erarbeiteten die Organisatoren eine Festbroschüre. Diese soll in alle Kleinröhrsdorfer Haushalte verteilt werden sowie an Verkaufsstellen in der Umgebung auslegen und Details zum Programm enthalten. Demnach beginnt das Fest bereits am Donnerstag, dem 23. Juni mit einem Skat-Turnier. Der offizielle Start ist dann am Freitag mit dem Umzug des Spielmannszugs, der Feuerwehr und den beteiligten Vereinen geplant. Mit der anschließenden Eröffnung im Festzelt am Gemeindezentrum und

dem Bieranstich mit anschließendem Tanz können die Feierlichkeiten beginnen.

Am Samstagvormittag begrüßt der Kegelverein zur Klubmeisterschaft, eine Falkner-Show zeigt die Raubvögel hautnah und in der LuxOase können sich Interessierte bei einer Führung den Camping- und Freizeitplatz mit seinen Einrichtungen anschauen. Auch am Nachmittag wird gekegelt und der Puppenspieler begeistert die kleinen Gäste mit seinem aktuellen Programm. Am Abend wird dann das Rödertaler Andrea Berg Double die Zuhörer in Stimmung bringen, um bis Mitternacht begleitet von der Condor-Disco zu tanzen.

Mit dem Gottesdienst im Festzelt beginnt der Sonntag. Auf einer Markt- und Hobbyschau präsentieren sich Gewerbetreibende und Hobbykünstler aus Kleinröhrsdorf. Eine Kettensägenkünstlerin zeigt den filigranen Umgang mit dem schweren Gerät und schafft ein Kunstwerk, welches im Anschluss ersteigert werden kann. Kurz vor dem Mittag ertönt der Startschuss zum Vogelschießen. Die Band „Hut ab!“ unterhält die Gäste mit echter steirischer Volksmusik zum Mittag, bevor am Nachmittag der Spielmannszug sein Können zeigt.

An allen drei Festtagen gibt es viele kostenlose Attraktionen. Die Kinder können mit dem Karussell fahren, in der Holzwerkstatt basteln, auf der Hüpfburg toben, Pony reiten und sich das Innenleben eines Feuerwehrautos ansehen. Eine historische Ausstellung im Gemeindezentrum zeigt die Entwicklung ortsbildprägender Häuser.

## Neue waldpädagogische Ausstellung im WaldHaus „Kleiner Stern“ eröffnet

Mit Stolz eröffneten Vertreter des Sachsenforsts am 21. April die neue waldpädagogische Ausstellung im Waldhaus „Kleiner Stern“ in der Massenei. Die frühere Schau wurde 2011 bei einem Großbrand vernichtet. Damals gingen auch wertvolle Modelle und Tierpräparate verloren, die nicht so leicht zu ersetzen waren. Nach dem verheerenden Brand ließ der Sachsenforst die Waldschule im Forstbezirk Neustadt als Blockhaus „Kleiner Stern“ 2013 wieder errichten.

Mit der Ausstellung findet nun der Wiederaufbau des Bildungszentrums seinen Abschluss. Die waldpädagogische Ausstellung bietet vor allem für Kinder viel zum Schauen und Ausprobieren. Sogar ein begehrter Fuchsbau gehört dazu. Am Modell können sich die Kinder auch spielerisch damit vertraut machen, wie der Revierförster den Wald heute bewirtschaftet und umgestaltet. Weg vom Nadel- hin zum Mischwald. Oder die Mädchen und Jungen schauen sich mal ganz genau an, wie eine Borkenkäferfalle funktioniert. Holz-Exponate zu den wichtigsten Baumarten mit deren typischen Schädlingen präsentiert die Schau. Auch Tierpräparate sind wieder zu sehen. Katja Kaupisch ist Waldpädagogin und wird nun insbesondere Kindergärten, Schüler und Freizeitgruppen bei der Erforschung des Waldes und seiner Tiere unterstützen. Je nach Alter und Interesse der Besucher hat sie verschiedene Themen zur Auswahl. Durch Spiele, Experimente oder auch Rollenspiele wird sie für jeden Teilnehmer abwechslungsreich, damit sie für alle zur bleibenden Erinnerung wird. Die neue Ausstellung bietet dabei eine gute Regenwettervariante für Frau Kaupisch, wenn sie mit den Kindern auf Achse ist. 300 000 Euro ließ sich der Sachsenforst inzwischen den Wiederaufbau des Gebäudekomplexes mit Außenanlage und Ausstellung kosten. Hier



Waldpädagogin Katja Kaupisch und Elias erkunden spielerisch am Modell, wie der Wald bewirtschaftet wird.

kann der Sachsenforst auch Jäger und Förster weiterbilden. Vor allem aber soll das Haus Schulen, Kindergärten und Vereinen offen stehen. Es gibt einen Veranstaltungsraum und innerhalb des Komplexes auch Sanitäräume und den Ausstellungsraum. Die Räume können auch für Familienfeiern gemietet werden. Das Außengelände mit dem jederzeit zugänglichen großen Pavillon ist ein beliebter Rastplatz für Radfahrer und Wanderer in der Massenei geworden.

**Am Freitag nach Himmelfahrt, dem 6. Mai, bleiben die Stadtverwaltung Großröhrsdorf und die Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde geschlossen. Wir bitten um Beachtung!**

## Stadt-/Gemeindeverwaltung

**Stadtverwaltung Großröhrsdorf**, Rathausplatz 1 ☎ **035952.2830**  
 Fax 035952.28350  
 E-Mail info@grossroehrsdorf.de  
 Internet www.grossroehrsdorf.de

**Bauverwaltung Großröhrsdorf**, Adolphstr. 18 ☎ **035952.28260**

**Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde** ☎ **035952.58309**  
 Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde  
 Fax 035952.56887  
 E-Mail sekretariat@bretinig-hauswalde.de  
 Internet www.bretinig-hauswalde.de

## Bereitschaft - Notfalldienste

**Gasstörung** 03 51 50 17 888 0 ENSO NETZ  
**Stromstörung** 03 51 50 17 888 1 ENSO NETZ  
**Trinkwasser** 0 35 94-777-0 WVB Bischofswerda  
**Abwasser** 0 35 28-4 33 30 AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

## Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr) 112  
 Krankentransport und  
 Kassenärztlicher Notfalldienst 03571 - 19222  
 Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117  
 Leitstelle Feuerwehr 03571 - 19296

## Dienstbereitschaft der Zahnärzte

30.04. 9 - 11 Uhr Frau DS Schneider 035952-34114  
 01.05. 9 - 11 Uhr Weststraße 3, Bretinig-Hauswalde  
 05.05. 9 - 11 Uhr Frau DS Haufe 035952-48743  
 Radeberger Straße 84, Großröhrsdorf  
 06.05. 9 - 11 Uhr Herr Dr. Schlichting 035955-8200  
 Kamenzer Straße 18, Pulsnitz

## Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft  
 von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

30.04. Löwen-Apo. Radeberg, Badstraße 17 03528-44228  
 01.05. Elefanten-Apo. Großröhrsdorf, Mühlstraße 1 035952-58915  
 02.05. VITAL Apo. Ottendorf-Okrilla, Poststraße 2 035205-59915  
 03.05. Stadt-Apo. Großröhrsdorf, W.-Rathenau-Str. 3 035952-33031  
 04.05. Hirsch-Apo. Ottendorf-Okrilla, Radeburger Str. 7 035205-54236  
 05.05. Arnolds-Apo. Arnsdorf, Niederstraße 14 035200-256-0  
 06.05. Löwen-Apo. Pulsnitz, J.-Kühn-Platz 17 035955-72336

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 19 - 7 Uhr  
 Sa + So ganztägig,  
 nur nach telef. Anmeldung!

29.04. - 06.05. Frau DVM Tomeit, Wallroda,  
 Tel.: 035200/24135 oder 0171/5776377

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich am Freitag und wird in einer Auflage von 4700 Stück im Gebiet der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde **zur kostenlosen Mitnahme ausgelegt**. Einzelbezugsexemplare können zum Einzelbezugspreis von 1,50 EUR von der Stadtverwaltung Großröhrsdorf über den Postweg erworben werden.

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretinig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952-2830. Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf; Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-2830, redaktioneller Teil Bretinig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Liebmann (sekretariat@bretinig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretinig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): **Freitag der Vorwoche**, 12.00 Uhr. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: **Montag der Erscheinungswoche** 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR.

Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werberedaktion.

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Information zu einer öffentlichen Sitzung

Die 17. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Großröhrsdorf findet

**am Dienstag, 03.05.2016, um 19:00 Uhr**  
**im Bauamt, 01900 Großröhrsdorf, Adolphstraße 18**

statt.

Dazu darf ich Sie herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 07.04.2016
2. Beratung und Beschlussfassung zu Stellungnahmen zu vorliegenden Bauanträgen sowie zu Anhörungen im Rahmen der Träger öffentlicher Belange
3. Beratung und Beschlussfassung zur Umsetzung der Straßenbaumaßnahmen im Rahmen der Instandsetzungs- und Erneuerungspauschale
4. Informationen der Bürgermeisterin
5. Anfragen der Ausschussmitglieder

Es kann sich ein nichtöffentlicher Teil anschließen.

Kerstin Ternes  
 Bürgermeisterin

## Einweihungslied zur Fertigstellung der Parkfläche an der Kita Agnesheim

In den letzten zwei Monaten standen die Kinder der Kita „Agnesheim“ regelmäßig am Gartenzaun, um die Bauarbeiten auf der gegenüberliegenden Straßenseite zu beobachten. Hier haben die Mitarbeiter des Technischen Dienstes in Eigenleistung eine Parkfläche errichtet. Ob Bagger oder Radlader, alles wurde bestaunt und jeder Handgriff ausgewertet bzw. im Sandkasten nachgespielt. So wurde das Entfernen der Grasnarbe und Ausheben der Fläche bis zur Befestigung des Untergrundes und dem Pflastern tagtäglich durch die Kita-Kinder verfolgt.



Foto: ev. Kita Agnesheim

Aus Granit sind nun acht Stellplätze quer zur Straße entstanden. Die extra breiten Parkflächen erleichtern das Aus- und Einsteigen erheblich und gestalten die Parksituation bei der Abgabe und Abholung der Kita-Kinder sicherer. Komplettiert wird der Parkplatz noch durch eine Bank, die zum Verweilen einlädt, und mehrere dekorative Sträucher. Als alles fertig war, gestalteten die Erzieher mit den kleinen Zuschauern spontan eine kleine Einweihungsfeier. Mit dem Lied „Wer will fleißige Handwerker sehen, der muss zum Großröhrsdorfer Bauhof gehen“ überraschten die Kinder die Männer vom Technischen Dienst und machten ihnen damit eine riesige Freude. Mit dem Durchschnitt eines Bandes wurde der Parkplatz für die Nutzung freigegeben.

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

### Eigentumswohnungen zu verkaufen!

#### Objekt 1: Eigentumswohnung

Adresse: Walther-Rathenau-Straße 17, 01900 Großröhrsdorf

Größe: 50,86 m<sup>2</sup>

Kaufpreis: gegen Gebot, mind. 40.000 Euro

#### Objekt 2: Eigentumswohnung

Adresse: Walther-Rathenau-Straße 19, 01900 Großröhrsdorf

Größe: 37,16 m<sup>2</sup>

Kaufpreis: gegen Gebot, mind. 30.000 Euro

Nähere Informationen sowie Kurzbeschreibung der Objekte finden Sie unter [www.grossroehrsdorf.de](http://www.grossroehrsdorf.de), Rubrik „Leben & Wohnen“. Kaufgebote sind schriftlich an die Stadt Großröhrsdorf, Wirtschaftsförderung/Liegenschaften, Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf zu richten.

Als Ansprechpartner steht Herr Riffel (Telefon +49 (0) 35952/ 283 28); e-Mail: [wirtschaftsfoerderung@grossroehrsdorf.de](mailto:wirtschaftsfoerderung@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf zur Verfügung.

## Freiwillige Feuerwehr Kleinröhrsdorf

### Hexenfeuer und Maibaumstellen in Kleinröhrsdorf

Traditionell veranstalten die Feuerwehr und die Vereine von Kleinröhrsdorf das Hexenfeuer am 30. April auf dem Festplatz.

Um 19 Uhr wird der Maibaum gestellt und mit Beginn der Dunkelheit wird der große Hexenhaufen durch die Jugendfeuerwehr entzündet.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Für die kleinen und großen Kinder gibt es Knüppelkuchen am Lagerfeuer. Natürlich gibt es auch wieder den „Kleinröhrsdorfer Hexentrunk“. Probieren Sie ihn!

Auch dieses Jahr benötigen wir für das große Feuer Ihren Baumverschnitt und Reisig aus dem Garten. Dieses können Sie am 28. und 29.04.2016 von 10.00-19.00 Uhr auf dem Festplatz abgeben. Eine Annahme zu anderen Zeiten ist nicht möglich.

Die Veranstalter freuen sich auf viele große und kleine Gäste aus Kleinröhrsdorf und Umgebung.

## Kleinröhrsdorferin Elsbeth Wiesner feierte 100. Geburtstag

Am 18. April feierte die Kleinröhrsdorferin Elsbeth Wiesner ihren 100. Geburtstag. Zahlreiche Gratulanten haben an diesem Tag an sie gedacht und feierten mit ihr diesen Ehrentag. Neben der Familie und lieben Bekannten reihten sich auch die Großröhrsdorfer Bürgermeisterin, Frau Kerstin Ternes und die Ortsvorsteherin von Kleinröhrsdorf, Frau Heidrun Helaß in die lange Reihe der Gratulanten ein. Die Kinder der Kita „Erfinderkinder“ hatten zu diesem Anlass extra ein Lied einstudiert.



Frau Wiesner ist in Kleinröhrsdorf tief verwurzelt. Hier geboren, wurde der Ort auch für das gesamte Leben ihre Heimat. Mit ihrem Mann lebten sie in mehreren Wohnungen in Kleinröhrsdorf bis sie letztendlich im Erdgeschoss des Pfarramts ihr endgültiges Zuhause fanden. Zunächst war Elsbeth Wiesner in der Landwirtschaft tätig, später arbeitete sie im Ort bei der Firma Schöne. Gefragt nach dem Geheimnis, wie man körperlich und geistig so fit im Alter bleibt, antwortete sie: „Ich habe

## Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

mich immer für die aktuellen Geschehnisse interessiert und mich aktiv am Leben beteiligt“.

So ist es für ihre Verwandten auch nicht verwunderlich, dass der Kiewer Bürgermeister und ehemalige Profiboxer Vitali Klitschko per Autogrammkarte mit persönlicher Widmung zum Geburtstag gratulierte. Alle Bekannten bestätigten, wie Frau Wiesner bei Boxkämpfen auch spät in der Nacht mitfieberte und gern die Geschehnisse im Ring unter Freunden auswertete.

Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen Frau Wiesner nochmals nachträglich alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.



## Ev. Kindertagesstätte „Agnesheim“

### Forschen, entdecken, staunen, machen und lachen Wir planen unsere Kinderbeete

Gemeinsam haben Kinder und Erwachsene beraten, was in diesem Jahr auf unseren Beeten hinter dem Haus angebaut werden soll. Kinder mit einzubeziehen gehört zum pädagogischen Alltag und hilft, Entscheidungen zu teilen und gemeinsam Lösungen zu finden.



Die Kinder der Sonnengruppe entschieden sich erneut für den Anbau von Kartoffeln. Schließlich sind sie schon erfahren mit dem gemeinsamen legen, pflegen und ernten der erdigen Knolle. Weil an der Südseite der Kita im letzten Jahr Tomaten üppig gewachsen sind und lecker schmeckten, wollen die Sonnenkinder auch wieder verschiedene Sorten anbauen. Vorsichtig steckten sie Samen in kleine, mit Erde gefüllte Töpfe und beobachteten bereits Keimlinge. Diese haben auf der Fensterbank im Gruppenraum einen sonnigen Platz zum Wachsen.

Die Kinder der Regenbogengruppe einigten sich auf Kohlrabi, Kürbis und Zucchini. Winzige Körner wurden in Schalen gesät und müssen nun behutsam vereinzelt werden. Da ist Fingerspitzengefühl nötig und die Hilfe der Erwachsenen gefragt. Sind die Pflanzen kräftig genug, bringen sie die Kinder in das neue Hochbeet. Es wurde von Spenden finanziert, ist zwei Meter lang und bietet Kürbis und Zucchini ausreichend Platz zum Wachsen und Ranken.

Die vierjährigen Kinder der Wolkengruppe übernehmen zwei kleine Hochbeete und haben sich für Blumen entschieden. Sie werden unterstützt von der Gärtnerei Höckendorff und erhalten dort kräftige Astern- und Löwenmaulpflanzen.

Auch unsere jüngsten Kinder haben das Recht dabei zu sein. Kleine Finger sollen recht große Samenkörner gut halten können. So entschieden sich die Erzieherinnen für den Anbau von Zuckerschoten. Stauden von Schnittlauch sind ideal für das Ernten mit der Schere und eine gesunde Bereicherung der Frühstücksbrote. Die Sternchengruppe pflegt auf ihrem Beet die bereits vorhandenen Erdbeerpflanzen.

Die Vielfalt an Beteiligung in unserem Kinder-Garten ist groß. Immer wieder staunen wir Erwachsenen, wie viel die Kinder mitmachen wollen, was wir ihnen zutrauen dürfen und woran sie sich ausprobieren können. Gemeinsam starten wir bestens vorbereitet in das neue Gartenjahr und hoffen auf gutes Gelingen. Wir bitten mit Liedern und Gebeten um den himmlischen Segen. Schon jetzt freuen wir uns auf die Erntezeit.

C. Herrmann, A. Böhme

## Aus der Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde

### Seniorentreff

Am 7. April war die Bürgermeisterin Frau Liebmann bei uns zu Gast im Eiscafé Kaufer. Zu Beginn gab sie einen kurzen Überblick über die aktuelle Situation in der Gemeinde. Anschließend konnten die Senioren und Seniorinnen ihre Fragen stellen, die Frau Liebmann in verständlicher Weise beantwortete. Einige vorgetragene Wünsche der Anwesenden, wie z.B. die Reparatur des Buswartehäuschens an der Klinke können wegen der schwierigen finanziellen Situation der Gemeinde nicht realisiert werden. Alle Gäste bedankten sich bei der Bürgermeisterin und würden sich freuen, wenn auch in Zukunft einmal im Jahr über Arbeit der Verwaltung berichtet wird.

Der nächste Seniorentreff findet am 12.05.2016 um 14.00 Uhr an gewohnter Stelle in Eiscafé Kaufer statt. Als Gast erwarten wir Herrn Wilenberger aus Rammenau. Alle Seniorinnen und Senioren sowie Gäste sind schon jetzt recht herzlich eingeladen.

R.W.

## Geburtstage in Großröhrsdorf



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Ruth Boden	am	02.05.	zum	70. Geburtstag
Frau Angela Kindermann	am	05.05.	zum	75. Geburtstag
Frau Regina Senf	am	06.05.	zum	80. Geburtstag
Frau Ursulla Anders	am	06.05.	zum	80. Geburtstag
Herrn Wolfgang Müller	am	06.05.	zum	85. Geburtstag
Herrn Klaus Weigmann	am	06.05.	zum	80. Geburtstag
Frau Christine Rose	am	07.05.	zum	85. Geburtstag
Herrn Waldemar Lenz	am	08.05.	zum	75. Geburtstag

*Der Stadtrat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen  
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Jubiläen in Bretnig-Hauswalde



*Wir gratulieren ganz herzlich*

Frau Edith Stopperka	am	02.05.	zum	75. Geburtstag
Herrn Klaus Körner	am	03.05.	zum	80. Geburtstag
Frau Lilli Neumann	am	05.05.	zum	85. Geburtstag
Frau Helga Fischer	am	06.05.	zum	75. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin  
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen  
der Jubilarin alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

## Vereine und Verbände



### Wanderverein Großröhrsdorf e. V.

#### Maiwanderung - Um das Teichgebiet Deutschbaselitz

Die Mitglieder des Wandervereins Großröhrsdorf e.V. sind herzlich am Sonntag, dem 01.05.16, zur Wanderung in das Teichgebiet Deutschbaselitz eingeladen. Wir treffen uns um 8:30 Uhr auf dem kleinen Parkplatz hinter dem Rathaus. Mit dem Auto fahren wir über Kamenz nach Deutschbaselitz. Von hier aus wandern wir durch Wiesen und Auenwälder um das Teichgebiet, vorbei an Hofeteich, Deutschbaselitzer Großteich und Große Sandteiche. Beim Wandern durch das Teichgebiet

## Vereine und Verbände

können wir eine unberührte Flora und Fauna bewundern. Die Artenvielfalt der Wasservögel und vieler unzähliger Entenarten ist sehr groß. Oberhalb vom Hofeteich werden wir eine kleine Frühstückspause einlegen. Am Ende unseres Rundganges gegen 12:30 Uhr werden wir im Landgasthof Deutschbaselitz einkehren und speisen. Die Wanderstrecke beträgt ca. 9,5 km und das Gelände ist als familienfreundlich einzuschätzen. Festes Schuhwerk ist empfehlenswert, sonst gibt es nasse Füße. Die Anmeldung ist bis Freitag, den 29.04.16, um 18 Uhr in der Buchhandlung Zöllner mit der Essenwahl vorzunehmen. Der Wanderleiter hofft auf eine rege Beteiligung der Wanderfreunde und Gäste und einen schönen Maifeiertag.

Günter Krulich



### SG Kleinröhrsdorf e.V. - Abt. Kegeln

[www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de](http://www.kegeln-in-kleinroehrsdorf.de)

**Kreispokal FINALE 23.04.2016:**

**SG Kleinröhrsdorf III. belegt Platz 4 (1909 Holz/32Punkte)**

Im Kreispokalfinale mussten wir in Königswartha gegen drei erstklassige Mannschaften antreten: KSV 69 Lauta, GSV Bautzen 1990 und SG Kraftverkehr Kamenz. In dieser Spielweise waren je Spielerquartett 4,3,2,1 Punkte pro 30 Wurf zu vergeben. Ein Spieler konnte also maximal 16 Punkte erspielen. Den Klassenunterschied konnten wir an diesem Tag leider nicht ganz verbergen und so fehlte uns in den entscheidenden Situationen auch etwas Glück. Dennoch haben wir einige Duelle für uns entscheiden können. Wir sind trotzdem stolz, die gewonnenen Erfahrungen mit nach Hause nehmen zu können und sprechen unseren Glückwunsch an den Sieger SG Kraftverkehr Kamenz aus! Vielen Dank an die aktiven Spieler: Dölling, Martin 472 (5 Punkte); Sturm, Tobias 458 (8 Punkte); Schäfer, Daniel 481 (10 Punkte) und Kroker, David 498 Holz (9 Punkte)

D.S.



### SC 1911 - Fußball

#### Rückblick:

Herren	Königswarthaer SV - SC 1911 1.	3:2
	SV G/W Schwepnitz - SC 1911 2.	1:2
Ü32	TSV Pulsnitz - SC 1911	2:0
Ü50	SC 1911 - Großdrebnitz	3:1
A-Junioren	SC 1911 - SpG Turbine/Rotation Dresden	4:2
B-Junioren	SpG Bischofswerda/Neustadt - SC 1911	5:2
C-Junioren	SG Weißig - SC 1911	5:2
D-Junioren	SC 1911 - SV Liegau-Augustusbad	8:1
E-Junioren	SpG Lomnitzer SV/SG Großnaundorf 2. - SC 1911	0:15
F-Junioren	SV Königsbrück/Laußnitz 2. - SC 1911 1.	3:6
	SpG FSV Bretnig-Hauswalde/SV Steina 1885 - SC 1911 2.	6:10

#### Vorschau:

#### Sa., 30.04.

09:00 E-Junioren	2. Kreisliga	SC 1911 - FV Ottendorf-Okrilla 2.
09:00 D-Junioren	1. Kreisliga	SV Großpostwitz-Kirschau - SC 1911
09:00 F-Junioren	1. Kreisliga	SC 1911 2. - SV Königsbrück/Laußnitz 2.
16:30 Herren	Kreisoberliga	SC 1911 - SV Königsbrück/Laußnitz

#### So., 01.05.

09:00 Ü50

#### Turnier um den „Rödertal-Cup“

Das traditionelle Turnier findet im Rödertalstadion statt. Für Speisen und Getränke wird gesorgt!

Wir bedanken uns schon jetzt bei den Sponsoren: Böhmisches Brauhaus, Schützenhaus Pulsnitz, Heiko John, Bäckerei Petzold

09:00 F-Junioren	1. Kreisliga	SC 1911 1. - SG Großnaundorf 1.
14:30 Herren	1. Kreisliga	SC 1911 2. - SV Sankt Marienstern

#### Mi., 04.05.

18:30 B-Junioren Landesklasse SpG Görlitz/Niesky - SC 1911

Weitere Infos und Spielberichte unter: [www.sc1911.de](http://www.sc1911.de)

## Vereine und Verbände



### SC 1911 - Abteilung Schach

#### Spiel um Platz 3

SC 1911 Großröhrsdorf II. - TuS Gersdorf-Möhrsdorf II. 4,5:3,5  
In der 11. und zugleich letzten Runde der 2. Bezirksklasse trafen mit Großröhrsdorf II. und Gersdorf II. zwei Teams aus der oberen Tabellenhälfte aufeinander. Wenn auch für beide selbst bei einem hohen Sieg der Aufstieg nicht mehr möglich war, ging es zumindest noch um Platz 3.

In einer spannenden Begegnung hatten die Gastgeber am Ende mit einem 4,5:3,5-Erfolg das bessere Ende für sich und sicherten sich damit Rang 3, während Gersdorf II. noch auf Rang 5 abrutschte.

Im einzelnen spielten: Kaiser-Ruhland 1:0; Noack-H. Hergesell 1:0; Minkwitz-Lehmann 0,5:0,5; Preetz-Gliemann 0,5:0,5; J. Thalheim-M. Hergesell 0:1; Lindner-Petzold 1:0; Droese-Wendt 0:1; Wehner-Bothin 0,5:0,5.

Andreas Schneider



### SG Großröhrsdorf - Abteilung Volleyball

#### Erfolgreicher Saisonabschluss für die 2. Frauenmannschaft



Am 17. April reisten die Damen des SG Großröhrsdorf zum Dresdner SSV V. Im Gepäck: ganz viel Motivation und Ehrgeiz dieses letzte Spiel der Saison zu gewinnen.

Der erste Satz begann mit einer soliden Abwehr und guten Angriffen, dennoch lagen die Großröhrsdorfer bald 9:14 zurück. Doch mit Ehrgeiz und guten Aufschlägen gelang der Ausgleich (14:14) und bald darauf auch die Führung. Durch gegnerische Unsicherheiten in der Annahme und eigenen sehr guten Spielzügen, gelang es den Gästen die Führung auf 22:16 auszubauen. Der Satz ging mit 25:17 an Großröhrsdorf.

Der zweite Satz sollte spannend werden. Gute Annahmen auf beiden Seiten führten zu langen Ballwechseln. Die Mannschaften schenken sich nichts, um jeden Ball wurde gekämpft. Über die Stationen 7:9, 11:11, und 22:23 konnten die Großröhrsdorfer den Satz mit 25:23 nach 22 Minuten für sich entscheiden.

Im dritten Satz hatten die Dresdner nicht viel entgegenzusetzen. Verschlagenen Bälle und unsichere Annahmen bescherten den Gästen schnell einen soliden Vorsprung. Mit viel Bewegung auf dem Feld, guten Zuspielen sowie Angriffen konnte dieser Vorsprung gehalten werden. Bei einem Stand von 24:11 konnten sich die Dresdner noch einmal etwas heranzuarbeiten, doch die Großröhrsdorfer entschieden auch diesen Satz mit 25:16 für sich. Somit wurde das letzte Spiel der Saison mit einem 3:0 beendet. Mit diesem gelungenen Abschluss geht es nun in die Sommerpause.

Es spielten Charlotte Heydn, Lara Sophie Schmidt, Katrin Zumpe, Nadine Bornack, Alina Rossow, Emely Bachmann, Lisa Rätze, Rebekka Seebrocker.



### Handballclub Rödertal - die „Rödertalienen“

#### Bittere 25:26 (11:8) Niederlage bei Ligaprimus Neckarsulm

Am Ende war die Enttäuschung groß bei allen Beteiligten, sofern sie es denn am Samstagabend in der Neckarsulmer „Ballei-Halle“ mit den Gästen aus dem Rödertal hielten. 46. Minuten lang spielten die „Bienen“ einen zuweilen beeindruckenden Handball, geprägt von Kampf und Emotionen. Dass die Moos-Sieben dann aber am Ende eine bereits auf 5 Treffer angewachsene Führung nicht mehr über die Ziellinie bringen konnte, sahen die Verantwortlichen einzig den fehlenden Wechselmöglichkeiten im Rückraum geschuldet. „Mit einer breiteren Bank und ohne unsere Ausfälle im Rückraum hätten wir das Spiel heute gewonnen!“ ist sich HCR-Manager Thomas Klein sicher und meint weiter: „Kompliment an die Mannschaft, denn sie ist heute leistungstechnisch absolut an ihre Grenzen gegangen und hat vor allem den Matchplan der Trainer stark umgesetzt. Ab der 45. Minute war dann aber deutlich zu erkennen, dass wir das von Neckarsulm vorgegebene sehr hohe Tempo am Ende aufgrund unserer fehlenden Wechseloptionen einfach nicht mehr mitgehen konnten.“

Erneut mussten die „Bienen“ auf ihren kompletten wurgewaltigen Rückraum in Form von Lisa-Marie Preis sowie Nele Reimer verzichten, was Cheftrainer Karsten Moos natürlich in seinen Möglichkeiten der Spielgestaltung limitierte. Die Anfangsminuten gestalteten beide Mannschaf-

## Vereine und Verbände

ten bis zur 6. Spielminute (2:2) noch offen, dann jedoch gelangen den Gästen fünf Treffer in Serie zur überraschenden 7:2-Führung. Der HCR agierte aus einer kompakten Abwehr heraus, legte eine gesunde Härte an den Tag und kaufte so dem Favoriten in dieser Phase deutlich den Schneid ab. Bis zum Stand von 9:4 für die Gäste in Minute 19. sollte sich daran auch nichts ändern, mit vermeidbaren Fehlern im Angriff sowie einigen Konzentrationsschwächen beim Pass-Spiel lud der HCR Neckarsulm jedoch bis zum Pausenpfeiff geradezu zur Verkürzung des Rückstandes ein und so ging es beim Stand von 11:8 und einer 3-Tore Führung für die Gäste zunächst in die Kabinen.

Auch nach dem Wechsel waren es die Randdresdnerinnen, welche zunächst spielbestimmend blieben und so den Vorsprung beim 16:11 (43.) erneut auf fünf Tore ausbauen konnten. Ab Minute 45. erhöhte dann jedoch die NSU das Tempo deutlich und so gelang den Hausherrinnen folgerichtig acht Minuten vor dem Ende nach dem Treffer zum 20:19 die erste Führung im Spiel. Drei Minuten vor Ultimo sah sich der HCR dann sogar einem Drei-Tore Rückstand gegenüber (24:21), gab das Spiel jedoch nicht verloren und kämpfte sich bis zur Schluss-Sirene nochmals beim 26:25 Endstand auf einen Treffer heran.

HC Rödertal: Hubald, Rammer, Müller, Markeviciute 10/7, Ostwald, Pöschel, Frankova, Alesiunaite 3, Nepolsky 5, Jäger 3, Rösike 4, Siebenmeter: Neckarsulm 1/1; HCR 7/7



### TSG Bretnig-Hauswalde e.V. - Abteilung Kegeln

#### Abschluss der Saison 2015/16

##### Jugendmannschaft

Die Jugendmannschaft der TSG belegt nach dem 10. Spieltag der Saison den 1. Platz in der Kreisliga U 14 Staffel 2. Mit 15 : 5 Punkten haben sie in der Rückrunde nur einen Punkt in Grobharthau noch abgegeben. Unser stärkster Spieler, Toni Schölzel, liegt in der Rangliste aller Spieler auf Platz 1. Im Schnitt erreichte er 450 Holz bei 120 Wurf pro Spiel. Julius Franz liegt auf Platz 8 mit 410 Holz, Martin Böhme auf Platz 12 mit 400 und Melina Hennig mit 371 Holz auf Platz 24.

Am 30.04. findet in Demitz-Thumitz das Spiel um den Kreismeistertitel gegen den Staffelsieger der Staffel 1, dem Baruther SV 90 1. Mannschaft, statt.

##### Frauenmannschaft

Die Frauenmannschaft belegt zum Abschluss der Saison Platz 8 mit 6:22 Punkten in der Kreismeistertliga.



Im Kreispokal haben sie nach einem Sieg gegen den SC Hoyerswerda die Endrunde erreicht. Auf der Bahnanlage beim SC Hoyerswerda fand am 23.04. die Endrunde mit 3 Mannschaften statt. Gespielt wurden 120 Kugeln. Nach jeweils 30 Kugeln fand eine Punktwertung für jede Spielerin nach der erzielten Holzzahl statt. Die beste Spielerin erhielt 4 Punkte dann 3 und die letzte 2 Punkte. Biehla-Cunnersdorf wurde Kreismeister mit 52 Wertungspunkten. Platz 2 belegte Weißenberg mit 49 und der dritte Platz ging an unsere Frauen mit 43 Punkten. Die Gesamtholzzahl spielt dabei keine Rolle. Das beste Ergebnis erzielte Petra Cacha mit 12 Punkten (bei 499 Holz).

##### Männermannschaft

Die Männermannschaft belegt nach Abschluss der Saison in der Kreisoberliga Staffel 2 Platz 6 mit 14:14 Punkten. Torsten Haase war mit 423 Holz pro Spiel unser stärkster Kegler. (->)

## Vereine und Verbände

Die Seniorenmannschaft der TSG kam im Kreispokal bis in die Endrunde. Gespielt wurde am 23.04. in Königswartha nach dem gleichen Prinzip wie bei den Frauen. Andreas Petschke erhielt 12 Punkte (von 16 möglichen), Karl-Heinz Brückner 13, Hans-Dieter Wagner 11 und Rainer Große spielte mit Frank Hornuff jeweils 60 Kugeln, sie erreichten 13 Punkte. Mit 49 Punkten von insgesamt 64 möglichen Punkten pro Mannschaft gewannen wir den „Hillig-Küchenpokal“ der Senioren. Platz 2 belegte der SV Einheit Kamenz mit 41. Dritter wurde die SV 1896 Großdubrau mit 40, Platz 4 belegte der KSV 47 Hoyerswerda mit 31 Punkten. Karl-Heinz Brückner war unser bester Einzelspieler mit 487 Holz.



Hans-Dieter Wagner erreichte bei der OKV Einzelmeisterschaft einen hervorragenden 3. Platz mit 842 Holz (2 x 100 Wurf). Wir wünschen Hans-Dieter für die Sachsenmeisterschaft am 30.04. in Mittweida sehr gute Ergebnisse. (RG)

## Wanderfreunde Bretinig-Hauswalde

Die Wanderung im Mai führt uns in die Markgrafenheide. Wir fahren mit den Pkw's bis zur Mistschänke bei Steinbach. Die Strecke führt am Neuteich vorbei zum Gellertberg und Buschmühle Niederau. Vorbei am Waldbad Oberau geht es zurück, wo gegen 13.00 Uhr in der Mistschänke das Mittagessen auf uns wartet. Die Strecke beträgt ca. 10 km. Start ist am 1. Mai 2016 um 9.00 Uhr am Klinkenplatz. Gäste melden sich bitte beim Wanderleiter Werner Haufe an unter Tel. 30241.

F.G.



## FSV Bretinig-Hauswalde e.V.



### Ergebnisse:

#### Donnerstag, 21.04.

E-Jugend: SpG FSV Bretinig-Hauswalde/Steina – BIW FV 08 2. 2:2  
Tor: 2x J. Gerards

#### Freitag, 22.04.

AH Ü50: FSV – Nebelschütz 1:1  
Tor: G. Snelinski

#### Sonnabend, 23.04.

Männer: SV Laubusch 2. – FSV 2. 3:1  
Tor: S. Gries

#### Sonntag, 24.04.

F-Jugend: SpG FSV Bretinig-Hauswalde/Steina – SV 1911 2. 6:9  
Tore: 3x E. Apitz, 2x L. Hilbig, 1x D. Sturm

E-Jugend: Großhart./Frankent. – SpG FSV Bretinig-Hauswalde/Steina 2:7  
3x M. Kühne, 1x P. Bach, 2x J. Gerards, 1x T. Spanke

C-Jugend: TSV Pulsnitz 1920 – SpG FSV Bretinig-Hauswalde/Steina 4:3  
Tore: R. Klemm, B. Steglich, M.-L. Edler

Männer: SV G/W Schwepnitz 2. – FSV 1. 4:2  
Tore: 2x M. Steinbrecher

### Vorschau:

**Sonnabend, 30.04.** Beginn  
E-Jugend: SpG FSV/Steina – Lomnitz/Großnaundorf 2. 10.00 Uhr

**Sonntag, 01.05.**  
F-Jugend: Einheit Radeberg – SpG FSV/Steina 09.00 Uhr

## Vereine und Verbände

Männer: FSV 2. – SV Sankt Marienstern 2. 13.00 Uhr  
FSV 1. – SV Königsbrück/Laußnitz 2. 15.00 Uhr  
Frauen: SV Liegau-Augustusbad 1951 e.V. – FSV 15.00 Uhr  
**Mittwoch, 04.05.**  
Männer: SV Fortschritt Großharthau 2. – FSV 1. 19.00 Uhr

Weitere Informationen unter [www.fsv-bretinig-hauswalde.de](http://www.fsv-bretinig-hauswalde.de)



## Angebote der Familienbildungsstätte Großröhrsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Mittwoch, 04.05. 9.30-11.00 Eltern-Kind-Kreis (ab 15 Monate)

## Kirchliche Nachrichten

### 01. Mai – Rogate (5. Sonntag nach Ostern)

**Bretinig:** 09.00 Gottesdienst mit Kindergottesdienst  
**Großröhrsdorf:** 09.00 Predigtgottesdienst  
**Hauswalde:** 10.30 Gottesdienst  
**Kleinröhrsdorf:** 10.30 Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

### 05. Mai – Christi Himmelfahrt

**Groß-/Kleinröhrsdorf:** 10:00 Gemeinsamer Gottesdienst mit der Kirchgemeinde Leppersdorf auf dem Grillplatz des Campingplatzes „LuxOase“  
**Rammenau:** 10.00 Gemeinsamer Gottesdienst im Schlosspark Rammenau mit Kindergottesdienst

### Sprechzeiten Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Kirchstr. 10, Pfarramt

## Vermietung

Erstbezug nach Renovierung, 2-Raum-Wohnung in Großröhrsdorf, Maschinenstraße, ab ca. April zu vermieten.

Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche, Bad mit Dusche, Flur, 1.0G  
Größe: 56 qm, Miete: 325,- €

Weitere Wohnungsangebote unter [www.info-neue-wohnung.de](http://www.info-neue-wohnung.de)

Dirk Timm, 0176-39026011

## Policenankauf

- Auszahlung innerhalb 18 Tagen
- möglicher Mehrerlös
- durch rechtliche Prüfung
- freie Verfügung der Auszahlung



## BARBARA WENDT - FINANZMAKLERIN

Rathausstraße 8 • 01900 Großröhrsdorf • Tel. 03 59 52 499 470

E-Mail: [info@barbara-wendt.de](mailto:info@barbara-wendt.de)

## KfZ-Service Michael Wagner

Radplan 6, 01900 Großröhrsdorf

Ab sofort bei uns: Sommerreifenbestellung!

täglich TÜV + AU  
Reifenservice

Fahrzeuginspektion  
Unfallinstandsetzung



Tel. 0172/35 35 278 oder 03 59 52/4 65 63

Minijob-Reinigungskraft für Familie in 01900 gesucht. 1x4h/Woche

Telefon 0177/5204074

Ruhiges Paar mittleren Alters sucht schöne 3-Raum-Wohnung mit etwas Nebengelass, Keller oder Ähnliches, in Großröhrsdorf und Umgebung.

Telefon (035952) 42562 oder 0174-4324647

Ab sofort Lagerfläche zu vermieten! Von 10-3000 m<sup>2</sup>, beheizt und trocken. 2,- €/m<sup>2</sup>

Telefon 0172/3786464

**Gärtnerei Höckendorf** ist **Am 8. Mai Muttertag**

**verlängerte Öffnungszeiten:**  
**Samstag 07. Mai 8.00 - 15.00 Uhr**  
**Sonntag 08. Mai 8.00 - 11.00 Uhr**

**Große Auswahl an Schnittblumen, Topfpflanzen sowie Beet-, Balkon- und Kübelpflanzen**

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-13/14-18 Uhr, Sa 8-12 Uhr  
 Lutherstraße 5, Großröhrsdorf, Tel.: 3 28 41

**B L U M E N**

**DIE SCHÖNSTE SPRACHE DER WELT**

**Mitarbeiter/-innen**  
 für die Kommissionierung von Waren sowie für Prüf- und Sortierarbeiten gesucht. Körperliche Voraussetzung: stehende Arbeit, 8 Stunden.

Montageservice Berthold GmbH  
 Adolphstr. 26, 01900 Großröhrsdorf  
 Anrufbeantworter: 035952.32181  
 eMail: MontageserviceBerthold@t-online.de

**HÖRNIG**  
 Karosseriebaumeister  
 Gerd Hörnig  
 www.blechdokter.de

- Reparaturen von allen Typen  
 - eigene Lackiererei  
 - sofortiges Preisangebot!

**Blech- und Lackschäden - wir richten´s wieder !**

Bischofswerdaer Str. 117 - 01900 Großröhrsdorf - Tel.: 31138 - Fax: 31640

**EVENT - BILD & TON VERLEIH**  
 Plasmaschirme, Beamer, Kameras, Beschallungstechnik für Ihre Party, Einweihungs- oder Jubiläumsfeier ...  
**Video-DVD-Kopierservice**

**BILD & TON**  
 Servicepartner Friedhelm Seidel

Tel. (03 59 52) 4 88 47  
 Funk (01 72) 7 03 60 38  
 Bergstr. 3, Großröhrsdorf

**PUSTEBLUME**  
 Pulsnitzer Str. 35 • Großröhrsdorf • Tel.: 3 11 48

Montag - Freitag 9 - 18 Uhr  
 Samstag 9 - 12 Uhr  
 Sonntag 9 - 11 Uhr

**Fleurop: Blumengrüße versenden und Fleurop-Gutscheine einlösen**

**GD Gebäude- und Grundstückspflege**  
 Klaus Schulze  
*Dimmer für Sie da!*

**A** ... wie **A**ußenanlagenpflege über  
**R** ... wie **R**asenpflege bis  
**W** ... wie **W**interdienst

Klaus Schulze - Lutherstr. 29 - 01900 Großröhrsdorf  
 Tel.: (03 59 52) 4 22 07 - Fax: (03 59 52) 4 22 06 - Funk: 01 72 / 3 52 32 11 - www.gg-klaus-schulze.de

**Eisold Milchbar** **frisches Softeis**

**Angebot: Kirschkuchen mit Schokostreuseln**

**Bischofswerdaer Straße 3 - Telefon 4 82 67**  
**Mo.-Fr. 7<sup>15</sup>-17<sup>00</sup> Uhr, So. 14<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Uhr, Sa. geschlossen**

**Autoreparatur** **Meister-haft auto reparatur**  
**Mirko Leuthold**

Großröhrsdorfer Straße 1 a - 01900 Bretnig (Gewerbegebiet)  
 Tel. 03 59 55 / 4 01 59 - Fax: 7 45 89

**Unfallinstandsetzung - Inspektionen aller Fahrzeugtypen**

Alle Fächer  
 Alle Klassen  
 LRS-Training

**Nachhilfe**  
**direkt in Großröhrsdorf!**

Mini-Gruppen (2-4 TN), Einzelunterricht zu Hause, Prüfungsvorbereitung Realschulabschluss & Abitur, Konzentrationsaufbau...  
**Rufen Sie uns an! - Tel. 035240 - 778735**  
 ...oder auch im Internet: www.minilernkreis.de/nordsachsen

**Mini-Lernkreis**  
 Nachhilfe seit 1974

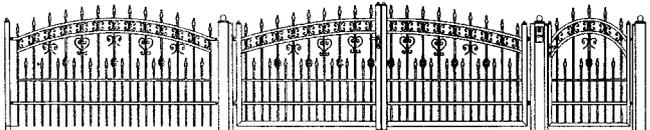
**MARKUS NITSCHKE**  
 RECHTSANWALT

Lutherstraße 7  
 01900 Großröhrsdorf  
 Tel 03 59 52 | 41 262  
 Fax 03 59 52 | 44 737  
 Funk 01 72 | 37 49 514  
 E-Mail anwalt@ra-nitsche.de

Baurecht  
 Verkehrsrecht  
 allgemeines Zivilrecht  
 Arbeitsrecht  
 Mietrecht  
 Forderungseinzug

**schmiedeeisern • feuerverzinkt • pulverbeschichtet**

**www.alcatraz-zaunanlagen.de**



**auch Aluminium- und Stabmattenzäune**

**Lieferung und Montage**

**NEU:**  
**DIE RUNDUM-SORGLOS-GARANTIE.**



**Der neue Golf ALLSTAR.**

- 5 JAHRE GARANTIE SERIENMÄSSIG<sup>1</sup>
- 3 JAHRE WARTUNG UND VERSCHLEISSREPARATUREN<sup>2</sup>
- BIS ZU 1.000 € WECHSELPRÄMI<sup>3</sup>
- BIS ZU 3.900 € PREISVORTEIL<sup>4</sup>

**Golf "ALLSTAR" BlueMotion Technology 1,2 l TSI 63 kW (85 PS) 5-Gang**

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 6,1/ außerorts 4,2/ kombiniert 4,9/CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 113,0 g/km.

**Ausstattung:** 4 Leichtmetallräder 6,5J x 16, Komfortsitze vorn, Mittelarmlehne vorn, Multifunktions-Lenkrad 3 Speichen, Vordersitze beheizbar, Nebelscheinwerfer, Reifenkontrollanzeige, Anschlussgarantie, Außenspiegel elektrisch einstell-, anklapp-, beheizbar, Umfeldbeleuchtung, Geschwindigkeitsregelanlage, Klimaanlage "Climatronic", Lendenwirbelstütze, Müdigkeitserkennung, ParkPilot, Radio, u.v.m.

Das Finanzierungsbeispiel basiert auf einer jährlichen Fahrleistung von 10.000 km.

<b>Fahrzeugpreis:</b>	<b>17.990,00 €</b>
inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt Wolfsburg	
Anzahlung:	1.000,00 €
Nettodarlehensbetrag:	16.990,00 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	2,95 %
Effektiver Jahreszins:	2,99 %
Laufzeit:	48 Monate
Schlussrate:	9.040,68 €
Gesamtbetrag:	10.504,00 €

**48 Monatsraten à 198,00 €<sup>5</sup>**

<sup>1</sup> Über die Einzelheiten zur Garantie informieren wir Sie gern. <sup>2</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Die Dienstleistung ist ohne Mehrkosten abschließbar bis zu einer Laufzeit von 36 Monaten und bis zu einer jährlichen Laufleistung von 30.000 km. Sie beinhaltet Wartungs- & Inspektionsarbeiten nach Herstellervorgabe, wesentliche Verschleißreparaturen (z. B. Ersatz Bremscheiben und Bremsbeläge, Wischerblätter und Glühlampen) sowie Gebühren für Hauptuntersuchung und Ersatzmobilität. Bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an uns. <sup>3</sup> Beim Kauf des angegebenen Modells in dem Zeitraum 01.01.2016 - 31.07.2016. Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, ŠKODA) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Angebot am Beispiel eines Gebrauchtwagens der Marken Volkswagen Pkw oder Volkswagen Nutzfahrzeuge. Angebotspreise für Fremdmarken weichen ab. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. <sup>4</sup> Der Preisvorteil setzt sich zusammen am Beispiel des angegebenen Sondermodells in Verbindung mit dem jeweils optionalen Ausstattungspaket und dem Händlerpreisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Modell in dem Zeitraum 01.01.2016 - 31.07.2016. Detaillierte Informationen erhalten Sie bei uns. <sup>5</sup> Ein Angebot der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.volkswagenbank.de](http://www.volkswagenbank.de) und bei uns. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



**Autohaus FRANKE**  
... seit 1934 im Dienste des Kunden

01896 Pulsnitz  
Kamenzer Str. 10  
Telefon: 035955 / 487-0  
[www.autohaus-franke.com](http://www.autohaus-franke.com)

**Festplatz Gaststätte**

**Donnerstag, 5.5.: Himmelfahrt**

**wir haben von 10.00 - 21.00 Uhr geöffnet!**  
**! immer donnerstags: jeder Cocktail nur 3,50 € !**

Am Festplatz 1, 01900 Großröhrsdorf  
035952 - 46174 u. 0175 - 8123788 [www.festplatzgaststaette.de](http://www.festplatzgaststaette.de)  
Mo geschlossen, Di - Sa ab 17 Uhr, So 11 - 14 und ab 17 Uhr

**Fernsehservice** Ihr Panasonic-Händler

**Peter Kneisel**

**Verkauf/Reparatur u. Errichtung von TV-, VIDEO-, HIFI- & SAT-Anlagen**

**Batterien - Akkus - Hörgerätebatterien - Kabel - Kopfhörer**

**Bischofsw. Str. 55 • 01900 Großröhrsdorf • Tel.: 03 59 52 - 3 24 82**  
**Wochenendservice unter Telefon: 03 59 52 - 3 16 69**



**Elefant wohnt gesund**

So wie der Fisch im Teich sauberes Wasser für seine Gesundheit braucht, so braucht der Mensch eine schadstofffreie Wohnung. Gifte aus Baustoffen, Möbeln und Textilien aber auch Schimmelsporen sind Gründe für immer mehr Asthma- und Neurodermitis-Erkrankungen, sowie allergische Reaktionen!

In der Woche vom **09.05. bis 13.05.2016** beraten wir Sie kostenlos zu allen Fragen rund um das Thema „Wohngifte und Schadstoffanalytik“. Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

**Vereinbaren Sie gleich Ihren persönlichen Beratungstermin unter 0800 - 2 76 32 68 oder direkt in Ihrer Elefanten Apotheke.**

**Natürlich**

**ELEFANTEN APOTHEKE**

**Natürlich gesund & günstig**

apofant e.K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf  
Apotheker Thomas Lappe · Mühlstraße 1 · 01900 Großröhrsdorf  
Telefon (kostenlos): 0800-2763268 · Telefax: 03 59 52-589 16  
E-Mail: [mail@apofant.de](mailto:mail@apofant.de) · Internet: [www.apofant.de](http://www.apofant.de)

**10% Rabatt-Gutschein\***

Einzulösen beim Einkauf in Ihrer **Elefanten Apotheke, Großröhrsdorf**

\*Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Sonderangebote, verschreibungspflichtige Produkte und Rezeptgebühren. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein einlösbar.

Gültig bis 07.05.2016

